

# از حقوق خود در دوران همه‌گیری جهانی ویروس کرونا مطلع شوید

شیوع ویروس کرونا، یا کووید-19، زندگی روزمره میلیون‌ها نفر در سرتاسر ایالات متحده را دگرگون کرده است. این راهنما، که توسط HIAS تدوین شده است، اطلاعاتی درباره حقوق افراد در این دوران عدم قطعیت را در اختیار پناهندگان، پناهجویان، پناهخواهان و سایر مهاجران قرار می‌دهد. اگر درباره محتوای این راهنما سوالی دارید، یا اگر به دنبال منابع در محدوده خود هستید، لطفاً با مدیر پرونده یا آژانس پشتیبانی حقوقی محلی خود تماس بگیرید. همچنین می‌توانید جهت کسب اطلاعات بیشتر به پیوندهای مندرج در ذیل این سند مراجعه کنید.

این راهنما در حکم مشاوره حقوقی نیست. لطفاً به خاطر داشته باشید که این اطلاعات احتمالاً در طی هفته‌های آتی تغییر خواهند کرد. این راهنما آخرین بار در مورخ 14 آوریل 2020 بروزرسانی شده است.

## مسکن

**اگر نتوانم اجاره‌ام را پرداخت کنم، آیا ممکن است مجبور شوم خانه‌ام را تخلیه کنم؟**

بله، شاید. بستگی دارد که کجا زندگی کنید. در برخی از ایالت‌ها و شهرها، بیرون راندن مستأجر از ملک توسط مالک در دوران همه‌گیری جهانی کووید-19، یا برای مدت زمانی مشخص، غیرقانونی اعلام شده است، حتی اگر امکان پرداخت اجاره‌ها را نداشته باشید.<sup>1</sup> قانون CARES برای مستأجران املاکی که بخشی از برنامه‌های دولتی هستند یا یک وام مسکن با پشتیبانی فدرال دارند، یک مهلت قانونی 120 روزه برای برخی از موارد تخلیه در سطح کشور وضع کرده است. جهت اطلاع از تازه‌ترین اطلاعات در محدوده خود این موضوع را از طریق وبسایت بررسی کنید و یا با مدیر پرونده یا آژانس پشتیبانی حقوقی محلی خود تماس بگیرید. ممکن است لازم باشد از دست دادن درآمد به دلیل کووید-19 را ثابت کنید. اگر در حال بیرون رانده شدن از ملک هستید، با کمک‌رسانی حقوقی (Legal Aid) در محدوده خود تماس بگیرید. جهت کسب اطلاعات بیشتر به نشانی <https://www.lsc.gov/what-legal-aid/find-legal-aid> مراجعه کنید. با این حال، لطفاً توجه داشته باشید که وقتی بحران تمام شود، لازم خواهد بود اجاره‌های ماه‌هایی که پرداخت نکرده‌اید و/یا هزینه دیرکرد را بپردازید.

## کار

**آیا در صورت بیماری می‌توانم مرخصی بگیرم؟ اگر لازم باشد از فردی بیمار یا از کودکانم که در منزل هستند مراقبت کنم چه؟**

بله، شاید. ممکن است قوانین فدرال، ایالتی و محلی به شما اجازه دهند از مرخصی با حقوق استفاده کنید. یک قانون مرخصی استعلاجی جدید به کارگران شاغل در کسب و کارهایی با کمتر از 500 کارگر اجازه می‌دهد در صورت داشتن علائم کووید-19، قرنطینه شدن یا انتظار برای تشخیص پزشکی، تا 10 روز (یا 80 ساعت) مرخصی با حقوق با نرخ معمول پرداختی خود بگیرند. به علاوه، اگر لازم است از فردی بیمار یا از کودکانتان که مدرسه یا مرکز ارائه‌دهنده خدمات مراقبت از آنها بسته شده و در خانه مانده‌اند مراقبت کنید، می‌توانید تا دو هفته (یا 80 ساعت) مرخصی استعلاجی با حقوق به میزان 66% نرخ معمول پرداختی خود بگیرید. می‌توانید 10 هفته مرخصی خانواده و پزشکی با حقوق به میزان 66% نرخ معمول پرداختی خود جهت مراقبت از کودکانی که مدرسه یا مهد کودک نمی‌روند دریافت کنید. برای دریافت این مزایا بایستی 30 روز از استخدامتان گذشته باشد. این مزایای جدید مکمل مزایایی هستند که فی‌الواقع تا مورخ 31 دسامبر 2020 دارید و جایگزین آن‌ها نیستند. با این حال، توجه کنید کسب و کارهایی که کمتر از 50 کارگر

<sup>1</sup> از تاریخ انتشار این سند، ایالت‌های آریزونا، کالیفرنیا، دلاور، هاوایی، ایلینویز، ایندیانا، آیووا، کانزاس، کنتاکی، لوئیزیانا، مریلند، ماساچوست، میشیگان، نیوهمپشایر، نیوجرسی، نیویورک، کارولینای شمالی، پنسیلوانیا، رود آیلند، کارولینای جنوبی، تنسی، ویرجینیا، واشنگتن، منطقه کلمبیا و ویسکانسین احکامی ایالتی برای ممنوعیت اجبار به تخلیه املاک صادر کرده‌اند. بسیاری از شهرها در این ایالت‌ها و سایر ایالت‌ها قوانین مشابهی وضع کرده‌اند.

دارند می‌توانند در صورتی که درخواست مرخصی به دلیل بسته بودن مدرسه و مراکز مراقبت از کودکان، آن کسب و کار را به خطر بیندازد، با مرخصی مخالفت کنند.

بسیاری از ایالت‌ها و شهرها هم قوانینی برای مرخصی استعلاجی دارند که به کارگران امکان می‌دهد در صورت بیماری یا وجود یک بحران عمومی سلامت، مرخصی استعلاجی بگیرند. مرجع قضایی محلی و ایالتی خود را از اینجا بررسی کنید:  
<https://www.abetterbalance.org/covid19/>

### آیا در صورت بیماری یا تشخیص ابتلا به کووید-19 اخراج می‌شوم؟

مطابق با «قانون مرخصی خانواده و پزشکی»، کارفرما نمی‌تواند در صورت بیماری شما را اخراج کند. با این حال، این حمایت قانونی تنها برای کارگران مشخصی وجود دارد؛ به طور خاص برای کسانی که دست کم یک سال برای کارفرمایی مشخص کار کرده‌اند. جهت کسب اطلاعات بیشتر، لطفاً با یک وکیل حقوق کار تماس بگیرید.

### بیمه بیکاری چیست؟ آیا واجد شرایط دریافت مزایای بیکاری هستیم؟

بیمه بیکاری مزایایی نقدی است که به کارگران مشخصی که کار خود را به دلیل غیر از خطای خود از دست داده‌اند و به طور کلی حاضر و قادر به انجام کار هستند اعطا می‌شود. هر ایالت بیمه بیکاری را با کمی تفاوت نسبت به سایرین ارائه می‌دهد. به علاوه، قانون فدرال CARES (که مشوق آن است) با کاهش یا حذف بسیاری از الزامات سنتی برای کارگران، دسترسی به بیمه بیکاری را بسیار بیشتر کرده است. این گزاره‌برگ‌ها و پرسش‌ها پرتکرار را جهت کسب اطلاعات بیشتر ببینید:  
<https://www.nelp.org/campaign/covid-19-unemployed-and-frontline-workers/>

جهت درخواست مزایای بیکاری، ایالت خود را در این سایت پیدا کنید:

<https://www.dol.gov/coronavirus/unemployment-insurance#find-state-unemployment-insurance-contacts>. برای اینکه بتوانید بیمه بیکاری دریافت کنید، باید در طول دوره کاری خود مجوز کاری معتبر دریافت کرده باشید و باید در طول دوره‌ای که مزایا را دریافت می‌کنید، مجوز معتبر داشته باشید. به عبارت دیگر، کارگران غیرقانونی از امکان دریافت مزایای بیکاری برخوردار نیستند. برای اطلاع از صلاحیت یا عدم صلاحیت خود می‌توانید دستورالعمل ایالت خود را بررسی کنید. پذیرش مزایای بیکاری هیچ کس را مشمول قانون «هزینه عمومی» نخواهد کرد.

### آیا لازم است وقتی در دوران همه‌گیری جهانی مزایای بیکاری دریافت می‌کنم، دنبال شغل بگردم؟

در شرایط عادی، ممکن است لازم باشد ثابت کنید به دنبال شغل هستید تا مزایای عمومی مشخصی را دریافت کنید. با این حال، در دوران همه‌گیری جهانی و پروس کرونا، لازم نیست «فعالیت کاری» را ثابت کنید تا به مزایای بیکاری دسترسی داشته باشید. برخی ایالت‌ها از شما می‌خواهند هنگام دریافت مزایای بیکاری گواهی‌های هفتگی تسلیم کنید. توجه داشته باشید که این سیاست ممکن است به محض کاهش همه‌گیری جهانی تغییر کند.

### اگر مزایای بیکاری به من اعطا نشد چه؟

شما 10 روز برای اعتراض به تصمیم آژانس فرصت دارید و این کار را باید به صورت مکتوب انجام دهید. همچنین ممکن است شما در عوض به یارانه بیکاری همه‌گیری جهانی (PUA) دسترسی داشته باشید؛ یک مزیت ویژه برای آن دسته از کارگرانی که به طور سنتی تحت پوشش بیمه بیکاری قرار نمی‌گیرند. جهت کسب اطلاعات بیشتر، با بیمه بیکاری ایالت خود تماس بگیرید:  
<https://www.dol.gov/coronavirus/unemployment-insurance#find-state-unemployment-insurance-contacts>

## اگر از کارفرمایم سؤالاتی درباره سلامت و ایمنی بپرسم، آیا ممکن است اخراج بشوم یا علیه من تبعیض قائل شوند؟

خیر. رئیس شما قانوناً حق ندارد در صورت گزارش خطر ایمنی توسط شما علیه‌تان کاری صورت دهد. به علاوه، او نمی‌تواند به دلیل سلامتتان شما را منتقل کند، با افزایش دستمزدها مخالفت کند، ساعات کاری شما را کم کند یا شما را اخراج کند. اگر بتوانید یک شکایت مرتبط با ایمنی به همراه سایر کارگران تنظیم کنید از حمایت قانونی بیشتری برخوردار خواهید بود.

## سلامت

### آیا می‌توانم در دوران همه‌گیری جهانی کووید-19 برای بیمه سلامت Medicaid نام‌نویسی کنم؟

می‌توانید برای مراقبت سلامتی کم‌هزینه نام‌نویسی کنید، به ویژه اگر وضعیت استخدامی یا درآمد شما به تازگی تغییر کرده است. با این حال، فرایند آن در هر ایالت متفاوت از دیگری است. با مراجعه به [localhelp.healthcare.gov/#/](http://localhelp.healthcare.gov/#/) می‌توانید زیپ کد خود را وارد کرده و سپس «Medicaid یا CHIP» را انتخاب کنید تا فهرستی از افراد را در محدوده خود ببینید که می‌توانند در نام‌نویسی کمکتان کنند. در صورتی که پزشک مراقب اصلی دارید، می‌توانید با او نیز صحبت کنید.

### آیا هنوز می‌توانم هنگام تماس با پزشک خود، پلیس یا سایر خدمات اورژانسی به یک مترجم شفاهی دسترسی داشته باشم؟

بله. مانند دوران پیش از همه‌گیری جهانی، شما همچنان از حق ترجمه شفاهی برخوردار هستید. این بدان معنا است که اگر به خدمتی با پشتوانه مالی فدرال دسترسی دارید، نظیر ارائه‌دهنده خدمات پزشکی یا پلیس، می‌توانید ترجمه شفاهی دریافت کنید و باید یک مترجم شفاهی به زبان ترجیحی خود درخواست کنید. به دلیل افزایش نیاز برای این خدمات ممکن است زمان انتظاری بیش از حد معمول را تجربه کنید.

### آیا رفتن به بیمارستان برای تست شدن یا تحت درمان قرار گرفتن برای کووید-19 وضعیت مهاجرتی من را ذیل قانون «هزینه عمومی» تحت تأثیر قرار می‌دهد؟

خیر. ممکن است شما بابت قانون «هزینه عمومی» نگران باشید؛ یک تغییر سیاست تازه که توانایی مخالفت با اقامت دائم (کارت سبز) برخی مهاجران را به دلیل دریافت برخی مزایای عمومی به دولت می‌دهد. این قانون به طور کلی برای پناهجویان و پناهخواهان اعمال نمی‌شود، زیرا پناهجویان و پناهخواهان، گروه‌هایی از مهاجران با حمایت قانونی هستند. دولت همچنین اعلام کرده است که «خدمات درمانی یا پیشگیرانه مرتبط با کووید-19 تأثیر منفی بر اتباع بیگانه به عنوان بخشی از تحلیل هزینه عمومی آتی نخواهد داشت.» این بدان معنا است که تست شدن یا تحت درمان قرار گرفتن برای کووید-19 در ارزیابی هزینه عمومی لحاظ نمی‌شود، حتی اگر Medicaid یا هر برنامه دولتی دیگری هزینه خدمات را پرداخت کند.

### اگر بیمه سلامت نداشته باشم می‌توانم تست کووید-19 بدهم؟ آیا این تست گران است؟

دولت در ماه مارس قوانین جدیدی را جهت کمک به پرداخت هزینه تست ویروس کرونا وضع کرده است. این قوانین به شما امکان می‌دهند حتی اگر بیمه سلامت ندارید رایگان تست بدهید. اگر مهاجر غیرقانونی هستید، امکان دسترسی به تست رایگان به ایالتی که در آن زندگی می‌کنید و درمانگاه‌های محدوده شما بستگی دارد. ایالات متحده در حال حاضر با کمبود کیت تست کووید-19 مواجه است، به همین دلیل امکان تست شدن برای تمام کسانی که درخواست می‌دهند فراهم نیست. حتی اگر تست برای شما رایگان باشد، لطفاً به خاطر داشته باشید که درمان کووید-19 رایگان نیست و اگر بیمه نداشته باشید، ممکن است بسیار گران باشد. اگر علائم ویروس کرونا دارید، نظیر تب شدید یا سرفه خشک، با مراجعه به نشانی زیر از خودآزمایی «مرکز کنترل بیماری» استفاده کنید تا ببینید آیا آن‌ها به شما توصیه می‌کنند به پزشک مراجعه کنید یا نه: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/symptoms-testing/index.html>.

اگر چنین است، باید با پزشک مراقب اصلی خود تماس بگیرید. در صورت داشتن علائم اورژانسی نظیر تنگی نفس و درد در قفسه سینه، حتماً با 911 تماس بگیرید.

## من احساس تنهایی یا نگرانی می‌کنم. برای برطرف شدن آن چه کار کنم؟

تنها ماندن برای مدت زمان زیاد می‌تواند دشوار باشد. عدم قطعیت وضعیت کنونی می‌تواند اضطراب‌آور، اعصاب‌خردکن و طاقت‌فرسا باشد. اگر احساس تنهایی یا نگرانی زیادی دارید، لطفاً از طریق تلفن با یک دوست، همسایه، یکی از بستگان یا مدیر پرونده خود تماس بگیرید. فاصله گرفتن از اخبار و دنبال کردن تازه‌ترین رخدادها در شبکه‌های اجتماعی، تلاش برای وقت گذاشتن برای انجام دادن کارهایی که برایتان لذت‌بخش هستند، خوردن غذاهای سالم و پیاده‌روی با رعایت نکات ایمنی (با فاصله 6 پا یا 2 متر از سایر افراد) برخی از راهکارهای دیگر برای مقابله با اضطراب یا نگرانی در این دوران هستند.

این‌ها هم ممکن است کارگشا باشند:

- [مراقبه‌های رایگان آنلاین \(به زبان انگلیسی\):](https://www.headspace.com/covid-19) <https://www.headspace.com/covid-19>
- منابعی از «مرکز کنترل بیماری» بخشی از دولت که به مقابله با بیماری‌ها کمک می‌کند: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/daily-life-coping/managing-stress-anxiety.html>
- کسی برای حرف زدن در زمان بحران (به زبان انگلیسی): با 1-800-985-5990 تماس بگیرید یا TalkWithUs را به شماره 66746 پیامک کنید

## ایمنی

### آیا همچنان می‌توانم قربانی شدن در یک جرم را گزارش کنم؟ اگر مهاجر غیرقانونی باشم چه؟

بله، همچنان باید قربانی شدن در یک جرم را گزارش کنید. اگر به زبانی دیگر صحبت می‌کنید و به مترجمی شفاهی برای برقراری ارتباط نیاز دارید، باید مترجم شفاهی درخواست کنید. مأمور پلیس موظف است ترجمه شفاهی کافی ارائه دهد. اداره عملیات‌های اعمال و حذف ICE (ERO) اعمال قانون را بر روی کسانی متمرکز می‌کند که سابقه مجرمانه دارند و به تناسب، بنا به تشخیص خود اقدامات اعمال قانون را تا پس از بحران به تعویق انداخته یا از روش‌های جایگزین بازداشت استفاده می‌کند. این بدان معنا است که حتی اگر مهاجر غیرقانونی هستید، همچنان در صورتی که قربانی جرمی شده‌اید باید برای تماس گرفتن با پلیس احساس امنیت داشته باشید. برخی قربانیان جرم ممکن است واجد شرایط دریافت مزایای مهاجرت هم باشند؛ به همین دلیل، پس از همکاری با پلیس، باید با یک وکیل مهاجرت تماس بگیرید.

### آیا همچنان می‌توانم موارد خشونت خانگی یا کودک‌آزاری را گزارش دهم؟

بله، قطعاً حتی اگر در شهر یا ایالت شما همه به ماندن در خانه تشویق شده‌اند، تمام اعضای خانواده همچنان باید از فضای خانه‌ای امن و حمایت‌شده برخوردار باشند. شما باید برای گزارش دادن موارد آزار یا خشونت با پلیس تماس بگیرید. بسته به ایالتی که در آن زندگی می‌کنید، ممکن است همچنان بتوانید یک «حکم جلوگیری موقت» هم تسلیم کنید، چون بسیاری از دادگاه‌ها هنوز آن را ضروری قلمداد می‌کنند. لطفاً پیش از رفتن به آنجا با دادرسی محلی خود تماس بگیرید.

اگر به دنبال پشتیبانی و اطلاعات هستید، می‌توانید با خط ویژه ملی خشونت خانگی به شماره 1-800-799-7233 تماس بگیرید. تماس‌های گرفته شده با این شماره، محرمانه و رایگان هستند، و وکلای خط ویژه به بیش از 200 زبان صحبت می‌کنند. جهت کسب اطلاعات بیشتر، از وبسایت آن‌ها بازدید کنید: [www.thehotline.org](http://www.thehotline.org).

## اگر قربانی جرم نفرت‌پراکنی شدم چه کار کنم؟

میزان جرائم نفرت‌پراکنی علیه اشخاص آسیایی در ایالات متحده رو به افزایش بوده است. اگر قربانی جرم نفرت‌پراکنی شده‌اید، باید با اداره پلیس محلی خود برای گزارش آن تماس بگیرید. قربانیان جرم نفرت‌پراکنی می‌توانند واجد شرایط مزایای مهاجرتی باشند و باید پس از همکاری با پلیس با یک وکیل مهاجرت تماس بگیرند.

## اگر کسی پشت تلفن اطلاعات شخصی‌ام را درخواست کند، آیا باید این اطلاعات را ارائه دهم؟

خیر، شما هرگز نباید اطلاعات شخصی یا خصوصی خود، نظیر شماره تأمین اجتماعی یا اطلاعات بانکی، را از طریق تلفن یا به صورت آنلاین ارائه دهید. در دوران همه‌گیری جهانی کووید-19، میزان کلاهبرداری تلفنی و اینترنتی افزایش یافته است. این کلاهبرداری‌ها شامل تلاش افراد برای دزدیدن پول شما، تبلیغ درمان یا علاج تقلبی برای کووید-19، وعده دادن برای دسترسی به مشوق‌های پرداختی اقتصادی یا تلاش برای فریب شما با وعده دادن اجناس تقلبی (نظیر تلفن همراه) در دوران همه‌گیری جهانی است. این‌ها کلاهبرداری بوده و اغلب غیرقانونی هستند. ارائه‌دهندگان مشروع هرگز شماره تأمین اجتماعی یا اطلاعات بانکی شما را درخواست نمی‌کنند. برای ارائه دادن هر گونه اطلاعات درباره خودتان، حتی نشانی و تاریخ تولد خود، به هیچ وجه خود را تحت فشار قرار ندهید، مگر اینکه بتوانید تضمین کنید آن شخص کسی است که به او اعتماد دارید. یک آژانس دولتی هرگز با شما تماس نمی‌گیرد تا اطلاعات شخصی‌تان را از شما بگیرد یا به معلق کردن مزایا تهدیدتان کند.

## اگر ایالت یا شهر من به ساکنین گفته باشد «در جایی پناه بگیرید» یا فرمان «در خانه بمانید» داده باشد، آیا ممکن است برای بیرون رفتن دستگیر شوم؟

بله، شاید. در برخی محل‌ها، مردم بابت تخطی از فرمان «در خانه بمانید» دستگیر می‌شوند. در حال حاضر، هیچ فرمان ملی که بر تمام کشور حکم صادر نشده است. هر ایالت و/یا شهر قوانین خود را تنظیم می‌کند. به همین دلیل، این موضوع واقعاً به وضعیت محلی و جزئیات فرمان بستگی دارد. برای مثال، در برخی ایالت‌ها و شهرها اجتماع بیشتر از 10 نفر ممنوع شده است. همچنین در برخی از ایالت‌ها و شهرها، مردم از ترک منزل خود به غیر از مواردی که ذیل فهرست «فعالیت‌های ضروری» عنوان شده، نظیر خرید مواد غذایی یا کار کردن برای شغلی ضروری، منع شده‌اند. شما باید محدودیت‌های وضع شده در شهر یا ایالت خود را بررسی کنید. جهت کسب اطلاعات بیشتر این مقاله را ببینید:

<https://www.cnn.com/2020/03/23/us/coronavirus-which-states-stay-at-home-order-trnd/index.html>

## مهاجرت

### آیا دفاتر مهاجرت (USCIS) در حال حاضر باز هستند؟

USCIS (اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده) خدمات حضوری را در تمام دفاتر خود در سرتاسر کشور معلق کرده است. آن‌ها در حال حاضر برنامه دارند دفاتر خود را در 4 مارس مجدداً باز کنند، اما این تاریخ ممکن است با توجه به شرایط عقب‌تر انداخته شود. USCIS اعلامیه لغو مصاحبه ارسال خواهد کرد و به محض از سرگیری فعالیت‌های عادی خود، به طور خودکار برنامه حضور تمام متقاضیان را دوباره خواهد چید.

### چه بر سر تقاضانامه‌ای که پیش‌تر فرستاده‌ام می‌آید؟ اگر درخواست پناهندگی کرده باشم چه؟

مراکز خدمات USCIS همچنان به کار خود ادامه می‌دهند، بنابراین این تقاضانامه‌هایی که به مراکز خدمات فرستاده شده‌اند و به مصاحبه نیاز ندارند، نظیر تقاضانامه مجوز کار و دادخواست جمع شدن مجدد خانواده، همچنان داوری می‌شوند. اگر سند مجوز استخدام یا کارت سبزی دارید که در شرف انقضا است، همچنان می‌توانید درخواست تمدید آن‌ها را تسلیم کنید. اگر تقاضانامه شما به مصاحبه نیاز دارد (جمع شدن مجدد خانواده در یک سفارت/کنسولگری خارجی یا تقاضانامه کارت سبزی)، در این صورت وقت مصاحبه شما برای زمانی که این دفاتر مجدداً باز شوند تنظیم می‌شود (یا تنظیم شده است). اگر در ایالات متحده هستید و درخواست پناهندگی دارید،

همچنان باید ظرف اولین سال حضور خود در خاک ایالات متحده درخواست پناهندگی بدهید. هیچ استثنائی برای این مهلت در این بازه زمانی وجود ندارد.

### آیا لازم است در جلسه دادرسی خود در دادگاه مهاجرت حضور پیدا کنم؟

تمام جلسات دادرسی در دادگاه مهاجرت برای کسانی که بازداشت نشده‌اند تا 1 مه 2020 به تعویق انداخته شده‌اند. ممکن است دادگاه‌های مهاجرت این مهلت را تمدید کنند. اگر جلسه دادرسی شما برای پیش از این تاریخ تنظیم شده است، تاریخ آن تغییر خواهد کرد. با توجه به بسته بودن دادگاه‌ها به دلیل ویروس کرونا، ممکن است تلفن پاسخگویی خودکار دادگاه به شماره 1-800-898-7180 برای اطلاع دادن تاریخ جدید دادگاهتان برزرسانی نشود، اما برای حصول اطمینان باید تماس بگیرید. یک اعلامیه دادرسی جدید به صورت پستی باید برایتان ارسال شود. برای اطلاع از باز یا بسته بودن دادگاه مهاجرت خود در نزدیکی تاریخ جلسه دادرسی تنظیم شده‌تان، می‌توانید به وبسایت دادگاه به نشانی

<https://www.justice.gov/eoir/eoir-operational-status-during-coronavirus-pandemic>

### چگونه می‌توانم یک I-94 دریافت کنم؟

اگر یک دادگاه مهاجرت با پناهندگی شما موافقت کرده است، احتمال دارد فرم I-94 را دریافت نکرده باشید. برای درخواست برخی مزایا ضروری است فرم I-94 را داشته باشید. اگر به تازگی پناهنده شده‌اید و فرم I-94 ندارید می‌توانید با مرکز تماس USCIS به شماره 1-888-606-0565 تماس بگیرید. اگر تصمیم دارید تماس بگیرید، اطلاعات I-94 در صفحه <https://asyleeoutreach.org/common-questions/> در وبسایت AsyleeOutreach.org ممکن است کارگشا باشد.

### یک وقت پذیرش ICE برای من تنظیم شده است. باید چه کار کنم؟

بستگی دارد که کجا زندگی کنید. دفاتر ICE رویه‌های متفاوتی دارند. پیشنهاد می‌کنیم با وکیل خود صحبت کنید یا با دفتر محلی خود تماس بگیرید و بپرسید که آیا پذیرش به صورت تلفنی انجام می‌شود یا به تعویق می‌افتد.

## پرداخت/مشوق به دلیل تأثیر اقتصادی

### آیا من چکی به عنوان مشوق اقتصادی دریافت خواهم کرد؟

گنجانده است که به موجب آن به اشخاص واجد شرایط تا 1200 دلار و به زوجین واجد شرایط تا CARES دولت بندی را در قانون دلار برای یکبار به عنوان مشوق اقتصادی پرداخت شود. خانواده‌هایی که فرزندان کوچکتر از شانزده سال دارند نیز 500 دلار 2400 به ازای هر فرزند دریافت می‌کنند. اگر پرسشی درباره صلاحیت خود دارید، باید با یک وکیل مالیاتی یا آماده‌کننده مالیات صحبت کنید.

### آیا پرداخت‌های مربوط به تأثیر اقتصادی به عنوان درآمد برای مزایای SNAP، TANF یا SSI حساب می‌شوند؟

خیر، پرداختی مشوق به عنوان درآمد در 12 ماه حساب نمی‌شود و مالیات بر آن تعلق نمی‌گیرد. پرداختی مشوق مسأله‌ای جداگانه است و در کارت مزایای شما درج نخواهد شد.

## وام سفر

اگر درآمد را از دست داده باشم، آیا اجازه دارم موقتاً وام IOM را پرداخت نکنم؟

سازمان بین‌المللی مهاجرت (IOM) برای پوشش دادن هزینه‌های سفر پناجویان به ایالات متحده یک وام سفر به آن‌ها اعطا می‌کند. به دلیل شیوع کووید-19 و تنگنای اقتصادی که بسیاری از مردم به دلیل آن دچار شده‌اند، IOM کمی انعطاف‌پذیری برای بازپرداخت این وام‌ها برای پناجویان قائل شده است. اگر امکان بازپرداخت وام خود را ندارید، لطفاً جهت توضیح وضعیت خود با آژانسی که وام شما را مدیریت می‌کند تماس بگیرید. آن‌ها ممکن است بتوانند به شما کمک کنند. اگر پناجویی هستید که HIAS جای جدیدتان را برایتان پیدا کرده است، می‌توانید با ما به شماره 1-888-606-0565 یا ایمیل [travelloans@hias.org](mailto:travelloans@hias.org) تماس بگیرید.

## اطلاعات بیشتر

امیدواریم این راهنما برای شما مفید بوده باشد. اگر درباره اطلاعات این راهنما سوالی دارید، یا اگر به دنبال منابع در محدوده خود هستید، لطفاً با مدیر پرونده یا آژانس پشتیبانی حقوقی محلی خود تماس بگیرید. همچنین می‌توانید منابع زیر را بررسی کنید:

- این منبع راهنمای دو زبانه (انگلیسی/اسپانیایی) برای مهاجران غیرقانونی از Immigrants Rising: <https://tinyurl.com/t3vclo6>
- این منبع راهنمای دو زبانه (انگلیسی/اسپانیایی) برای مهاجران غیرقانونی از UndocuScholars: <https://tinyurl.com/ss7munk>
- برای اطلاعات عمومی به [www.cdc.gov/COVID19](http://www.cdc.gov/COVID19) مراجعه کنید
- برای اطلاعات سامان‌دهی شده بر اساس زبان درباره کووید-19، اینجا را ببینید: <https://tinyurl.com/uzhmuqf>